

Просьба ко всем жителям Токио в связи с распространением коронавируса COVID-19

- В настоящее время много людей заражены COVID-19. Очень опасно, если их число ещё более увеличится.
- В Токио объявлено чрезвычайное положение. Главное сейчас - как можно больше оставаться дома, не выходить на улицу и не встречаться и не разговаривать с людьми.
- Объявление ЧП – это просьба к вам изменить свою жизнь.

Период С 12 мая (ср.) 0 ч. до 31 мая (пн.) 12 ч. ночи

Жителям Токио

Оставайтесь дома

- По возможности оставайтесь дома
По возможности не выходите на улицу
- Не приезжайте в и не выезжайте из Токио
- Общайтесь с людьми, которые не рядом, онлайн

Когда обедаете

- Обедайте со своей семьей и теми, кто живет с вами
- Не собирайтесь на улице или в парках для распития алкоголя

Владельцам бизнеса

Временно закройте/сократите рабочее время

【Рестораны и т.п.】

- ① Какие : рестораны, караоке и др., где подают алкоголь
Просьба : временно закрыться
- ② Какие : не указанные в пункте ①
Дозволенное рабочее время : с 5 утра до 8 вечера

【Организуемые мероприятия※】

- Ограничьте число посетителей до не более 5000 человек
Ограничьте заполняемость на 50%
※театры, актовые залы, спорткомплексы, парки развлечений и др.
- Время работы: с 5 ч. утра до 9 ч. вечера



Об объектах— просьба о временном закрытии

● В зависимости от величины объекта

| Объекты | Примеры | Просьба |
|---------------------------|--|---|
| Театры и др. | Кинотеатры, планетариумы и т.д. | 【объекты площадью более 1,000m²】 ● временно закрыться 【объекты площадью менее 1,000m²】 ● по возможности временно закрыться |
| Коммерческие объекты | Торговые центры, универмаги, супермаркеты, круглосуточные магазины, аптеки, заправочные станции и т. д. | |
| Спортивные сооружения | Спортзалы, бассейны, крытые теннисные корты и т. д. | |
| Развлекательные комплексы | Боулинги, спортивные клубы, пачинко, игровые центры и т. д. | |
| Музеи и др. | Музеи, художественные галереи, океонарии, зоопарки и т. д. | |
| Развлекательные заведения | Видеосалоны с индивидуальными комнатами, общественные бани с индивидуальными комнатами, внеипподромные тотализаторы и т.д. | |
| Сфера услуг | Общественные бани, маникюрные салоны, салоны красоты и др. | |

О мероприятиях— просьба

● Просьба в отношении проведения мероприятий

• Ограничьте число посетителей до не более 5000 человек

Ограничьте заполняемость на 50%

• Дозволенное рабочее время : с **5 ч. утра до 9 ч. вечера**

● К каким объектам

| Объекты | Примеры | Просьба |
|-----------------------|---|--|
| Театры и др. | Театры, смотровые площадки и т. д. | <ul style="list-style-type: none">● Ограничьте число посетителей до не более 5000 человекОграничьте заполняемость на 50%● Дозволенное рабочее время : с 5 ч. утра до 9 ч. вечера● Уменьшите число посетителей● Не предлагайте алкоголь● Не разрешайте приносить свой алкоголь в заведение● Не предоставляйте караоке |
| Актовые залы и др. | Актовый залы, общественные залы и т. д. | |
| Выставочные залы | Выставочные залы, арендные конференц-залы и т. д. | |
| Гостиницы и т. д. | Гостиницы, рёканы (только места для сбора людей) | |
| Спортивные сооружения | Бейсбольные поля, поля для гольфа, тренировочное заведения для бейсбола и т. д. | |
| Парки развлечений | Тематические парки, парки развлечений | |